

Brussell, 27 ta' Jannar 2017  
(OR. en)

5727/17

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2016/0334 (NLE)**

---

---

**SCH-EVAL 33  
SIRIS 17  
COMIX 68**

### **EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI**

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	27 ta' Jannar 2017
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	5232/17
Suġġett:	Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mil-Lussemburgu

---

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mil-Lussemburgu, adottata mill-Kunsill fit-3515-il laqgħa tiegħu li saret fis-27 ta' Jannar 2017.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi

**RAKKOMANDAZZJONI**

**dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mil-Lussemburgu**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-deċiżjoni li tistabbilixxi rakkomandazzjoni huwa li tirrakkomanda lil-Lussemburgu azzjonijiet ta' rimedju biex jiġu indirizzati nuqqasijiet identifikati tul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen li saret fl-2016. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri l-kostatazzjonijiet u l-valutazzjonijiet, li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati tul l-evalwazzjoni ġie adottat permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [C(2016)3258].

---

<sup>1</sup> ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) In-notifika awtomatika li jirċievi l-Bureau SIRENE dwar hit li tkun kisbet l-Aġenzija Nazzjonali tal-Vetturi tat-Triq, il-verifika sistematika tan-numru tad-dokument ta' identità barrani mal-awtorità emittenti u l-istabbiliment awtomatiku tad-data tal-iskadenza tal-allerta għal xahar meta n-numru tad-dokument ma jkunx magħruf, kif ukoll il-verifika sistematika tad-dokumenti tal-passiġġieri kollha fil-konfront tas-SIS u l-SLTD fil-punt tal-qsim tal-fruntiera esterna fl-Ajruport ta' Luxembourg-Findel huma ta' min iqishom l-aħjar prassi.
- (3) Jenħtieġ li tingħata prijorita lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1 u 2 fid-dawl tal-importanza li jkun hemm konformità mal-*acquis* ta' Schengen, b'mod partikolari mal-obbligi li s-SIS jintuża sistematikament meta jsiru l-verifiki mill-pulizija u li jingħata aċċess għad-data tas-SIS lill-awtoritajiet nazzjonali awtorizzati biss u lill-persunal debitament awtorizzat.
- (4) Din id-deċiżjoni li tistabbilixxi rakkomandazzjoni jinħtieġ li tiġi trażmessa lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, l-Istat Membru evalwat għandu, skont l-Artikolu 16, paragrafu 1 tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, jistabbilixxi pjan ta' azzjoni biex jirrimedja n-nuqqasijiet identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u jipprovdi dan lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

#### B'DAN JIRRAKKOMANDA:

li jenħtieġ li l-Lussemburgu:

1. jimplimenta tiftixa parallela u awtomatika tas-SIS mas-sistemi nazzjonali permezz ta' interfaċċa waħda;
2. jieħu l-miżuri neċessarji biex jiżgura li l-persunal debitament awtorizzat biss tal-awtoritajiet nazzjonali jkollu aċċess għas-SIS;
3. jizviluppa iktar l-Applikazzjoni SIS II biex turi aħjar id-data binarja;

4. jikkunsidra jżid l-awtomatizzazzjoni tal-proċessi fil-Bureau SIRENE sabiex jitnaqqas il-piż tax-xogħol iġġenerat mill-ġhadd kbir ta' interventi manwali u biex tiġi żgurata l-kwalità tad-data; b'mod partikolari, jikkunsidra d-dhul tad-data awtomatizzat jew semiawtomatizzat fis-SIS billi jistabbilixxi konnessjoni bejn il-bażijiet ta' data nazzjonali rilevanti u l-N.SIS;
5. jimplementa notifika dwar l-inkompattibilità tal-allerti fl-N.SIS;
6. jiżviluppa iktar l-applikazzjoni tal-kontroll fil-fruntiera fir-rigward ta' kif jintwerew il-markaturi ta' twissija;
7. jiżviluppa iktar l-Applikazzjoni SISII fir-rigward ta' kif jintwerew il-markaturi ta' twissija;
8. jiżviluppa iktar l-applikazzjoni tal-kontroll fil-fruntiera sabiex l-informazzjoni tintwera f'konformità mar-rekwiziti tal-Appendiċi 2 għall-Manwal SIRENE<sup>2</sup>;
9. jiżviluppa u jagħti taħriġ ta' segwitu regolari dwar is-SIS lill-utenti aħħarin;
10. jiżgura kontroll adatt tal-aċċess għad-data tas-SIS billi jintroduċi log-in separat biex tiġi aċċessata l-Applikazzjoni SIS II;
11. jipprovdi tabella ta' trażlitterazzjoni jew soluzzjoni ekwivalenti lill-utenti aħħarin li tippermetti l-użu ta' ċerti karattri;
12. jikkunsidra l-użu ta' tagħmir mobbli.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

<sup>2</sup> Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/219 tad-29 ta' Jannar 2015 li tissostitwixxi l-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/115/UE dwar il-Manwal SIRENE u miżuri oħra ta' implimentazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni (SIS II) ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (notifikata bid-dokument C(2015) 326) ĠU L 44, 18.2.2015, p. 75–116.